

Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2014-10

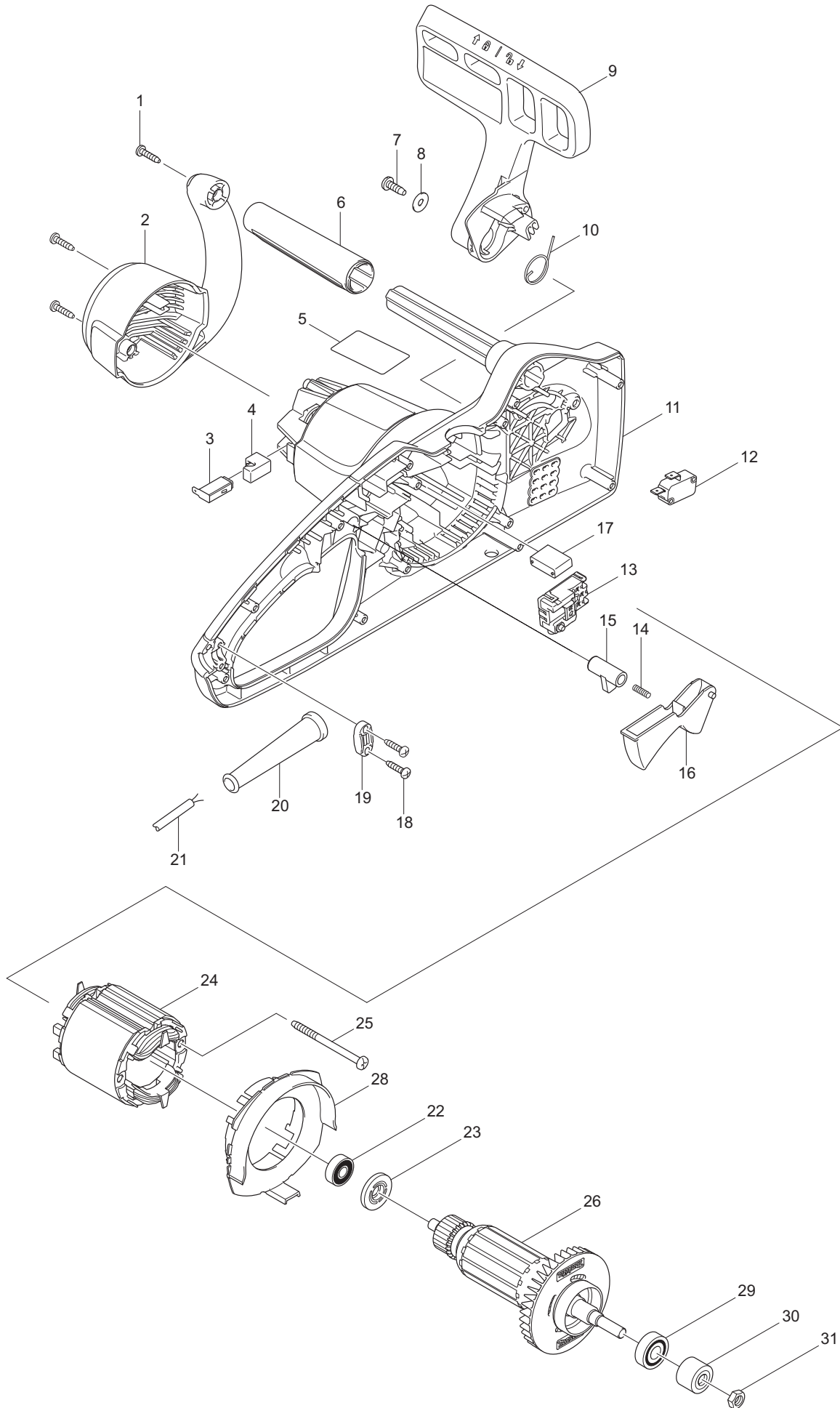
ES-43 TLC

DOLMAR

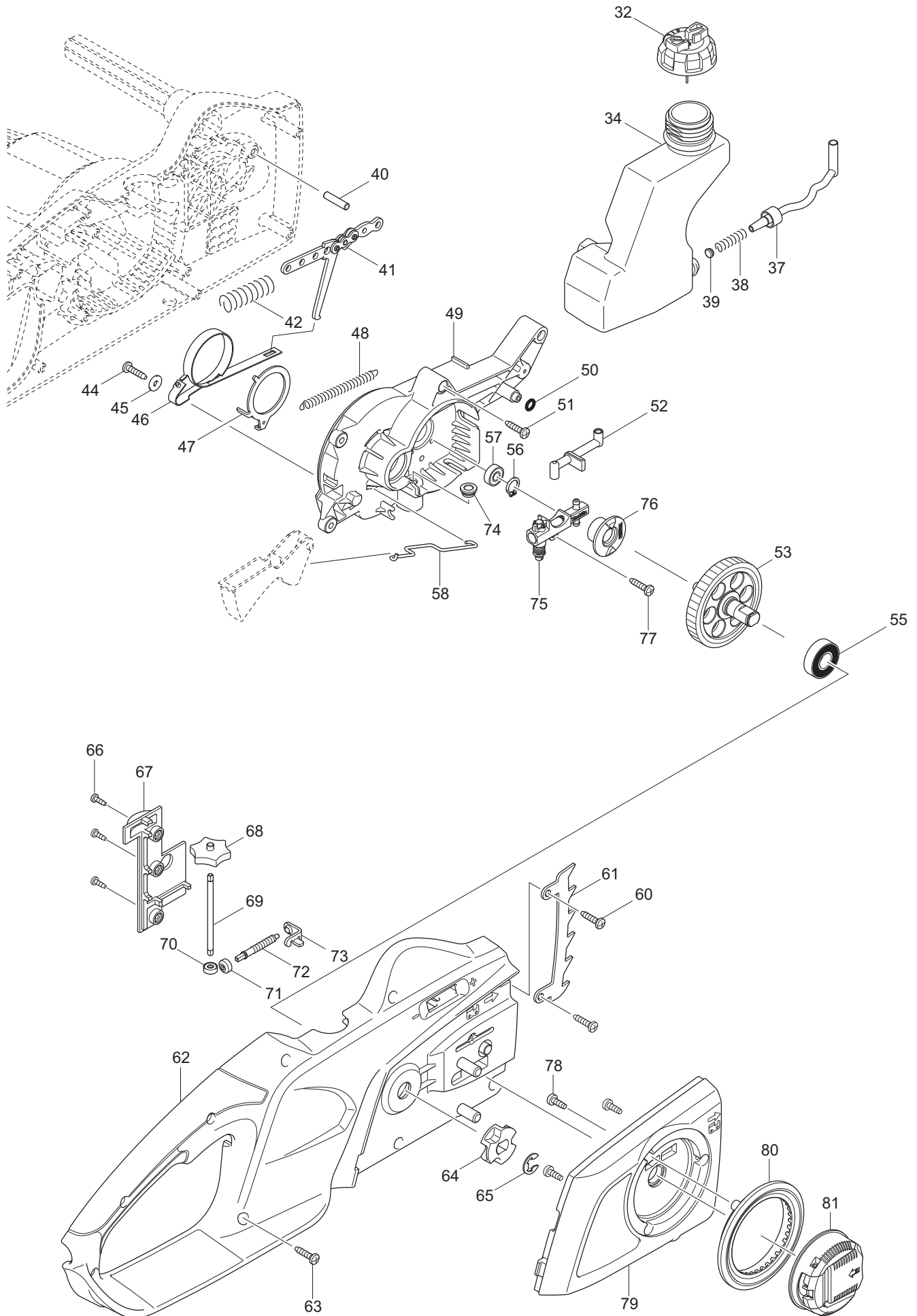


A member of the *Makita* Group

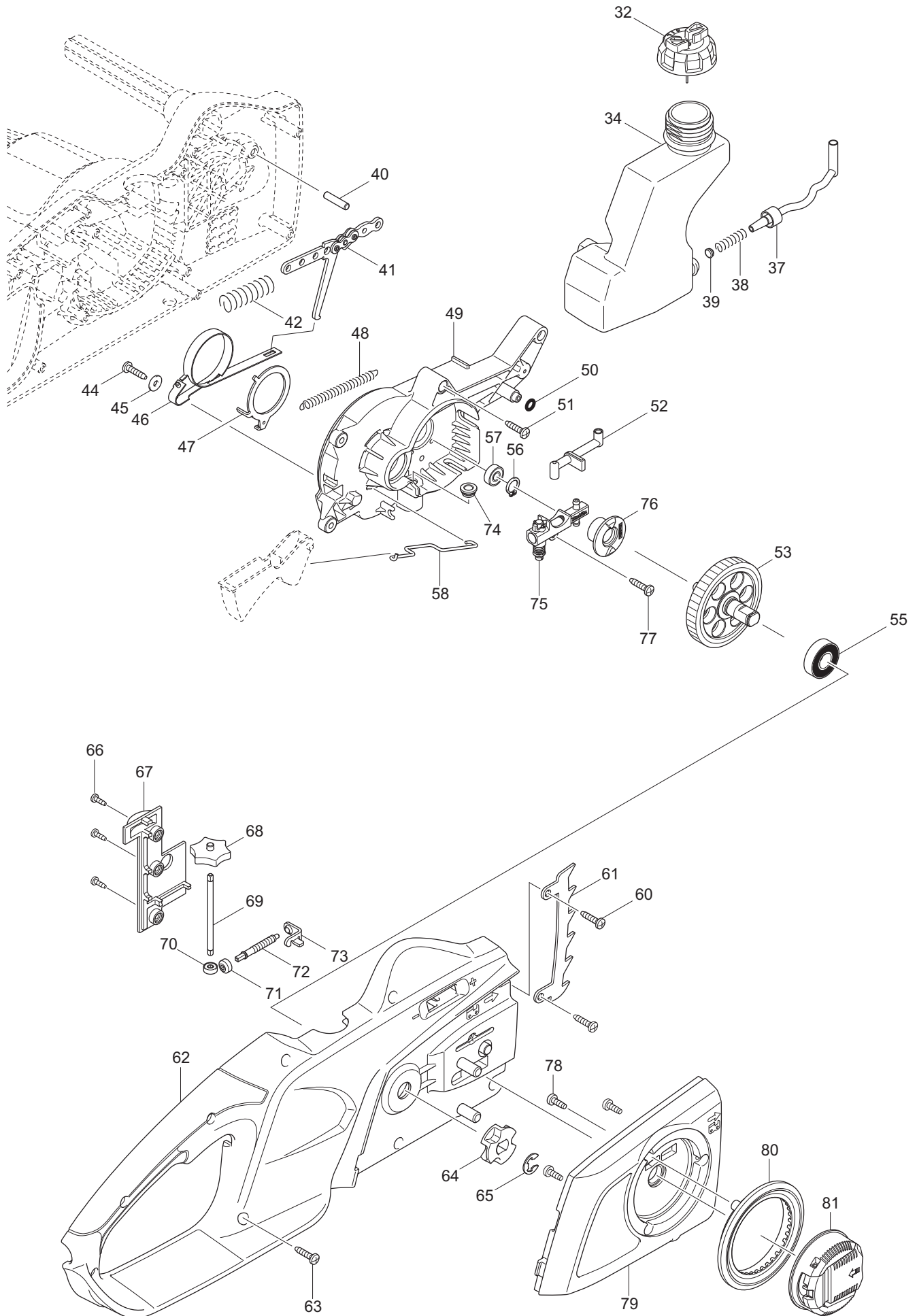
ES-43 TLC (D, GB, F, E)



Seite / Page	Pos.	ES-43 TLC	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	3	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUB E	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
1	2	1	660 454 725		ABDECKUNG		REAR COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	3	1	660 191 972		KOHLEBÜRSTE	2 PCS/SET	CARBON BRUSH	BALAIS DE CHARBON	ESCOBILLA DE CARBÓN
1	4	2	660 682 211		GUMMIMANSCHETT E		RUBBER SLEEVE	MANCHETTE	PUÑO DE GOMA
1	5	1	660 815 098		SCHILD	ES-43 TLC	NAME PLATE	PLAQUE	PLACA
1	6	1	660 424 600		VORDERGRIFF		FRONT GRIP	POIGNÉE	MANETA
1	7	1	660 266 388		SCHNEIDSCHRAUB E	5X16	SCREW	VIS	TORNILLO
1	8	1	660 253 807		FLACHSCHEIBE	5	FLAT WASHER	RONDELLE PLATE	ARANDELA
1	9	1	660 142 279		HANDSCHUTZ KPL.		FRONT HAND GUARD COMPLETE	PROTÈGE-MAIN CPL.	PROTECTOR DE MANO CPL.
1	9	1	660 802 054		HINWEISSCHILD		INDICATION LABEL	PLAQUE	ETIQUETA DE INDICACIÓN
1	10	1	660 231 640		DREHFEDER	20	SPRING	RESSORT	RESORTE
1	11	1	660 187 784		GEHÄUSE SATZ	INC. 11,62	HOUSING SET	CARTER, JEU	CÁRTER, JUEGO
1	11	1	660 802 051		SICHERHEITSAUFK LEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	12	1	970 001 240		MIKROSCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
1	13	1	660 650 716		SCHALTER	TGC31B	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
1	14	1	660 233 173		DRUCKFEDER	4	SPRING	RESSORT	RESORTE
1	15	1	225 144 010		SPERRKNOPF		LOCKING BUTTON	BOUTON DE BLOCAGE	BOTÓN DE BLOQUEO
1	16	1	660 455 185		SCHALTHEBEL		SWITCH LEVER	LEVIER DU COUPE CIRCUIT	MANO INTERRUPTOR
1	17	1	660 645 149		ENTSTÖRKONDEN SATOR		NOISE SUPPRESSOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR
1	18	2	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUB E	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
1	19	1	660 687 124		ZUGENTLASTUNG KABEL		STRAIN RELIEF CABLE	DÉCONTRACTION CÂBLE	CABLE DESCARGA DE TRACCIÓN
1	20	1	660 682 540		KNICKSCHUTZ	9.3-90	CORD GUARD	PASSE-CABLE	BOQUILLA DE PASO
1	21	1	660 665 876		KABEL MIT STECKER		CABLE WITH PLUG	CÂBLE AVEC PRISE	CABLE CON ENCHUFE
1	22	1	660 210 029		KUGELLAGER	608ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
1	23	1	660 681 644		ISOLIERSCHEIBE		ISOLATING WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	24	1	660 594 538		STATOR KPL.	220-240V	STATOR ASSY.	STATOR CPL.	ESTATOR CPL.
1	24	1	660 654 208		STATOR		STATOR	STATOR	ESTATOR
1	24	2	660 654 069		KLAMMER		CLAMP	CRAMPON	GRAPA
1	25	2	660 266 389		SCHNEIDSCHRAUB E	5X70	SCREW	VIS	TORNILLO
1	26	1	660 513 893		ROTOR KPL.	220-240V INC. 22,23,29	ARMATURE ASSY.	ROBINETTERIE CPL.	ARMADURA CPL.
1	28	1	660 419 238		LUFTFÜHRUNG		AIR GUIDE PLATE	GUIDE D' AIR	CONDUCTO DE AIRE
1	29	1	665 211 061		KUGELLAGER	6000LLB	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	30	1	660 227 153		ZAHNRAD	12	SPUR GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
1	31	1	320 931 403		6KT-MUTTER		HEX. NUT	ÉCROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL



Seite / Page	Pos.	ES-43 TLC	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	32	1	660 142 282		ÖLTANKDECKEL KPL.		TANK CAP COMPLETE	BOUCHON RESERVOIR CPL.	TORNILLO DE CIERRE CPL.
2	34	1	660 454 729		ÖLTANK		OIL TANK	RÉSERVOIR D' HUILE	DEPÓSITO DE ACEITE
2	37	1	660 424 602		ÖLLEITUNG		OIL TUBE	TUYAU DE L'HUILE	TUBERÍA DE ACEITE
2	38	1	021 245 060		DRUCKFEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	39	1	021 245 100		STOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPA
2	40	1	367 268 238		STIFT	5	PIN	GOUPILLE	PASADOR
2	41	1	660 158 047		BREMSMECHANIK KPL.		BRAKING MECHANISM	MECANISME DE FREINAGE	MECANISMO DE FRENO
2	42	1	028 213 521		SPEICHERFEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	44	1	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	45	1	320 267 195		SCHNEIDSCHRAUBE		FLAT WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	46	1	210 213 500		SCHNEIDSCHRAUBE		BRAKE BAND	RESSORT DE FREIN	CINTA DE FRENO
2	47	1	660 346 739		BREMSRING		BRAKE RING	BAGUE DE FREINAGE	ANILLO DE FRENO
2	48	1	660 231 817		FEDER	5	SPRING	RESSORT	RESORTE
2	49	1	660 454 720		LAGERGEHÄUSE		BEARING HOUSING	CARTER	CÁRTER
2	50	1	660 213 017		O-RING	6	O-RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
2	51	4	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	52	1	660 424 601		VERBINDUNGSSTÜCK		CONNECTOR	PIÈCE DE JONCTION	PIEZA DE UNIÓN
2	53	1	660 135 615		ZAHNRAD KPL.	43	SPUR GEAR ASS'Y	ROUE DENTÉE CPL.	RUEDA DENTADA CPL.
2	55	1	660 210 106		KUGELLAGER	6001LLB	BALL BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
2	56	1	367 961 006		SICHERUNGSRING	S-10	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	57	1	660 210 033		KUGELLAGER	696ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
2	58	1	660 326 359		SCHALTSTANGE		ROD	TRINGLE DE COMMANDE	VARA CONMUTADORA
2	60	2	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	61	1	226 250 010		ZACKENLEISTE		SPIKE BAR CPL.	BARRE DENTEE CPL.	BARRA DENTADA CPL.
2	62	1	660 187 784		GEHÄUSE SATZ	INC. 11,62	HOUSING SET	CARTER, JEU	CÁRTER, JUEGO
2	62	1	660 802 051		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	63	7	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	64	1	660 221 526		ZAHNKRANZ		SPROCKET	PIGNON	PIÑÓN
2	65	1	930 108 100		SICHERUNGSSCHEIBE	E-8	SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
2	66	3	320 266 007		GEWINDESCHNEIDSCHRAUBE	3X10	TAPPING SCREW BIND	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	67	1	660 454 727		KETTENSANNABDECKUNG		TENSION COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	68	1	660 454 726		EINSTELLRAD	30	DIAL	ÉCROU DE RÉGLAGE	TUERCA REGLAJE
2	69	1	660 326 360		ACHSE		SHAFT	AXE	EJE
2	70	1	226 213 320		KEGELRAD	5 Z14	BEVEL GEAR	ROUE CONIQUE	ENGRANAJE CÓNICO
2	71	1	226 213 320		KEGELRAD	5 Z14	BEVEL GEAR	ROUE CONIQUE	ENGRANAJE CÓNICO
2	72	1	226 213 310		SPANNSCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	73	1	660 346 740		SPANNSCHLITTEN		TENSION SLIDE	COULISSEAU DE SERRAGE	CARRO DE TENSADO
2	74	1	660 424 603		GUMMITÜLLE		GROMMET	GAIN CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE GAUCHO
2	75	1	660 142 156		ÖLPUMPE KPL.	INC. 76	OIL PUMP COMPLETE	POMPE À HUILE CPL.	BOMBA DE ACEITE CPL.
2	76	1	660 221 427		SCHNECKENRAD		WORM GEAR	ROUE HÉLICOÏDALE	RUEDA HELICOIDAL
2	77	1	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	78	3	367 266 427		SCHNEIDSCHRAUBE	4X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	79	1	660 142 281		KETTENRADSCHUTZ KPL.		SPROCKET COVER COMPLETE	PROTÈGE-PIGNON CPL.	PROTECTOR DE PIÑÓN CPL.
2	79	1	660 802 036		HINWEISSCHILD		INDICATION LABEL	PLAQUE	ETIQUETA DE INDICACIÓN
2	80	1	660 454 728		ABDECKRING		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	81	1	660 142 235		MUTTER KPL.		NUT COMPLETE	ECROU CPL.	TUERCA CPL.



ES-43 TLC

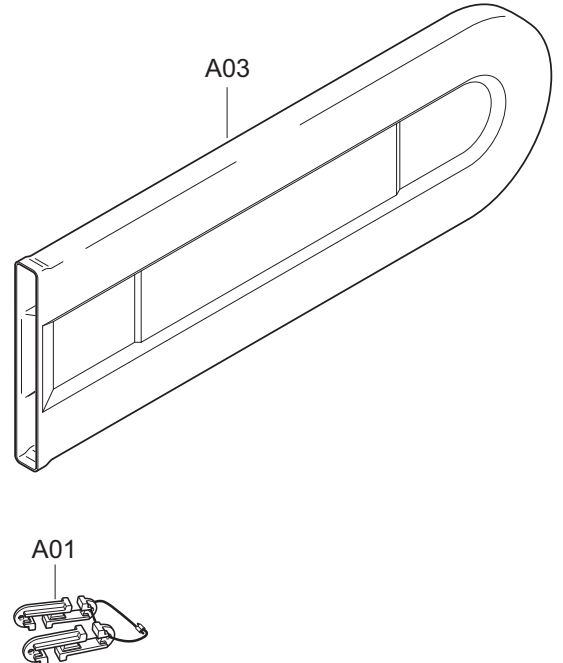
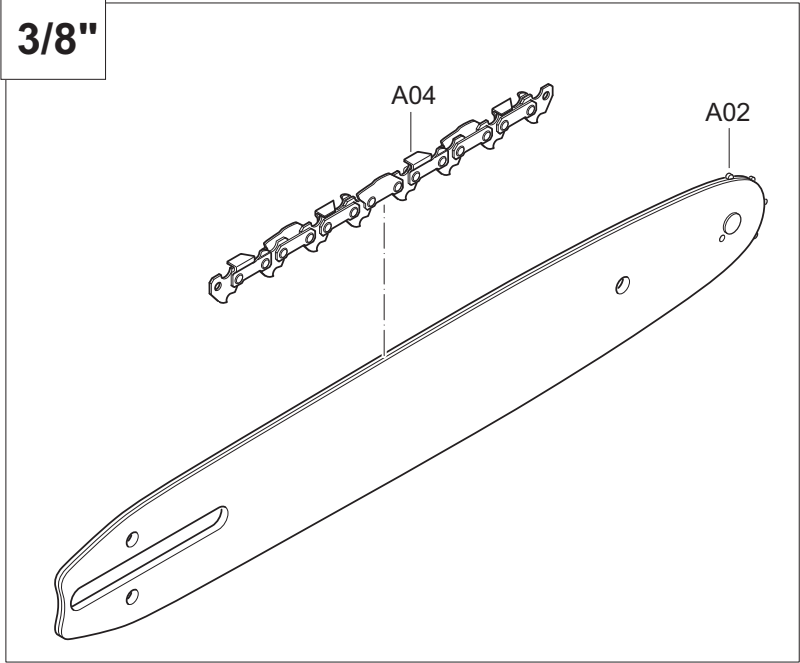
2

Ölpumpe, Kettenbremse, TLC
 Oil pump, chain brake, TLC
 Pompe à huile, frein de chaîne, TLC
 Bomba de aceite, freno de cadena, TLC

DOLMAR

 A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	ES-43 TLC	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	82	1	660 804 074	o.Abb, w/o picture	SCHALLPEGELAUFG- LEBER	104DB	LABEL, SOUND LEVEL	PLAQUE, SONORE	CALCOMANIA, NIVEL DE SONORA



Seite / Page	Pos.	ES-43 TLC	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	A01	1	970 102 050		ZUGENTLASTUNG		TRACTION RELIEF	COLLIER	DISPOS. CONTRATRACC.
3	A02	1	412 040 661		STERNSCHIENE	3/8" .050" 40cm-16"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
3	A03	1	952 010 140		KETTENSCHUTZ	43 cm	CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
3	A04	1	511 492 756		SÄGEKETTE	3/8" .050" 40cm-16"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA

- 1** Motor
Motor
Moteur
Motor
- 2** Ölpumpe, Kettenbremse, TLC
Oil pump, chain brake, TLC
Pompe à huile, frein de chaîne, TLC
Bomba de aceite, freno de cadena, TLC
- 3** Zubehör
Accessories
Accessoires
Accesorios

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso